

Bản án số: 725/2021/HS-PT

Ngày: 27/10/2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Ông **Hoàng Văn Thành**.

Các Thẩm phán: Ông **Mai Văn Quang**.

Ông **Nguyễn Đăng Phong**.

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Tiệp Anh**, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông **Lưu Mạnh Hoan**, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 10 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 713/2021/TLPT-HS ngày 11 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo Nguyễn Hữu Tr phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” do có kháng cáo của Bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 187/2021/HS-ST ngày 29 tháng 06 năm 2021 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- Bị cáo có kháng cáo.

Họ và tên: **Nguyễn Hữu Tr** sinh năm 19xx; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: Đội 5, Tr Sơn, xã Yên Sơn, huyện Quốc Oai, thành phố Hà Nội; Chỗ ở hiện tại: Kiot 8 Nguyễn Công Trứ, phường phố Huế, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 11/12;

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Nguyễn Hoàng A(Đã chết) và con bà: Nguyễn Thị S; Vợ: Nguyễn Thị H; Con: Có 02 con: Con lớn sinh năm 1998, con nhỏ sinh năm: 2012; Tiền án, tiền sự: Chưa. Tạm giữ, tạm giam: Không. Hiện Bị cáo đang bị áp dụng Biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại:

Ông **Phạm Lương Diên**, sinh năm 19 (Đã chết).

Nơi cư trú: B8 Mai Động, phường Mai Động, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

Người đại diện hợp pháp cho Bị hại:

Bà **Đoàn Thị Tắm**, sinh năm 1946.

Nơi cư trú: B8 tập thể Mai Động, phường Mai Động, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội (Vợ ông Diên) vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1.Chị **Phạm Thị Thanh Hòa**, sinh năm 1968;.

Nơi cư trú: B8 tập thể Mai Động, phường Mai Động, quận Hoàng Mai, Hà Nội (Con gái ông Diên) Vắng mặt.

2. Anh **Phạm Văn Thành**, sinh năm 1970;

Nơi cư trú: B8 tập thể Mai Động, phường Mai Động, quận Hoàng Mai, Hà Nội (Con trai ông Diên) Vắng mặt.

3. Anh **Phạm Tr Lập**, sinh năm 1972;

ĐKKHKT và Nơi cư trú cuối cùng: B8 tập thể Mai Động, phường Mai Động, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội (Con trai ông Diên). Vắng mặt.

Đại diện bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt do không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Hữu Tr có giấy phép lái xe mô tô hạng A1, khoảng 15 giờ 50' ngày 05/10/2020, bị cáo Tr điều khiển xe máy Honda Air Blade màu vàng đen BKS 29C1-368.12 đi trên đường Tam Trinh, Mai Động, Hoàng Mai, Hà Nội (Hướng Tam Trinh đi Lò Đức) với vận tốc khoảng 30-40km/giờ và đi đúng làn đường. Tuy nhiên, khi đến đoạn đường trước cây xăng ở Tam Trinh, do thấy phía trước có nhiều phương tiện giao thông nên bị cáo Tr đã điều khiển xe đi sang bên trái và đi vào giữa phần đường của làn ngược chiều. Bị cáo Tr tiếp tục điều khiển xe đi giữa làn ngược chiều với vận tốc khoảng 30-35km/giờ tới gần số 77 Tam Trinh, Mai Động, Hoàng Mai, Hà Nội, cùng lúc này, ông Phạm Lương Diên điều khiển xe đạp đi chéo sang đường đến giữa làn ngược chiều bị cáo Tr đang đi, do không kiểm soát được tốc độ và không kịp phản ứng nên bị cáo Tr đã đâm vào xe đạp do ông Diên điều khiển. Sau va chạm, xe máy của bị cáo Tr đổ nghiêng về phía bên trái, bị cáo Tr ngã ra đường, còn chiếc xe đạp của ông Diên đổ sát bên cạnh xe bị cáo Tr, ông Diên ngã ra đường và nằm ngửa cạnh chiếc xe đạp, phần gáy của ông Diên bị đập xuống đường. Sau đó bị cáo Tr liền gọi xe cấp cứu. Khoảng 30 phút sau, xe cấp cứu tới đưa ông Diên đi bệnh viện còn bị cáo Tr ở lại hiện trường. Khi Cơ quan Công an có mặt, Tr đã xin đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm pháp luật của mình.

Hậu quả ông Diên bị thương nặng đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Thanh Nhàn và tử vong hồi 16 giờ 10 phút ngày 06/10/2020 tại nhà riêng.

Khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông thể hiện: Đường Tam Trinh tổ chức hoạt động giao thông hai chiều. Đường dải nhựa nhẵn phẳng, mặt đường có vạch kẻ sơn chia phần đường xe chạy, có vỉa hè dành cho người đi bộ. Nơi xảy ra tai nạn không cắm biển báo hiệu giao thông đường bộ. Đường rộng 11m, điểm mốc là nhà số 79 Tam Trinh. Lấy mép đường bên trái chiều từ Đèn Lù hướng Minh Khai là mép đường chuẩn.

- Xe mô tô BKS 29C1- 368.12 nằm đổ nghiêng bên trái dọc đường, đầu xe hướng Minh Khai, đuôi xe hướng Đèn Lừ. Đo lần lượt từ hình chiếu tâm trục bánh trước và hình chiếu tâm trục bánh sau vào mép đường chuẩn dài 2m60 và 2m20. Đo từ hình chiếu tâm trục bánh sau xe mô tô đến ngang nhà số 79 về hướng Đèn Lừ dài 5m30.
- Xe đạp nằm đổ nghiêng bên phải, đầu xe hướng ngõ 75 Tam Trinh, đuôi xe hướng xe mô tô BKS 29C1-368.12. Đo từ hình chiếu tâm trục bánh trước và hình chiếu tâm trục bánh sau vào mép đường chuẩn dài 3m90 và 3m. Đo từ tâm trục bánh sau xe đạp đến ngang tâm trục bánh trước xe mô tô BKS 29C1-368.12 về hướng Minh Khai dài 1m20.

Kết quả khám nghiệm phương tiện xe mô tô BKS 29C1- 368.12 thể hiện:

- Ốp nhựa dùng làm mặt nạ phía trước tại vị trí giữa hai đèn pha trước bị nứt vỡ diện 1,7cm x 1,2cm, điểm thấp nhất của vết cách đất 62m5 cm vết có chiều từ trước về sau.
- Thiệt hại: Nứt vỡ ốp nhựa mặt nạ đầu xe, hư hỏng đèn pha trước bên phải.
- Xe không có gương chiếu hậu. Hệ thống phanh có tác dụng.

Kết quả khám nghiệm phương tiện xe đạp thể hiện:

- Hệ thống phanh trước tại vị trí gắn với càng trước phía bên trái bị đẩy cong theo chiều từ trước về sau, mặt ngoài có dấu vết trầy xước diện 06 x 1,4cm điểm thấp nhất của vết cách đất 55cm.
- Thiệt hại: Cong cụm phanh trước Ghi đông bị đẩy lệch sang phải.
- Phanh sau có tác dụng.
- Phanh trước hư hỏng nên không kiểm tra được.

Ngày 18/12/2020 Viện khoa học hình sự - Bộ công an có kết luận giám định số 8879/C09-P3 Kết luận dấu vết va chạm giữa hai phương tiện:

- Dấu vết trượt xước, mất sơn màu vàng, bám dính chất màu nâu (Dạng gỉ sắt) ở mặt ngoài phía dưới ốp nhựa mặt nạ đầu xe và mặt ngoài phía dưới đèn chiếu sáng trước bên trái xe mô tô BKS 29C1-368.12 có chiều từ trước về sau, phù hợp với dấu vết

trượt xước, mắt gỉ sắt màu nâu, bám dính chất màu vàng (Dạng sơn) ở mặt ngoài phía trước cụm chi tiết phanh bên trái bánh trước xe đạp màu xanh. Dấu vết va chạm tại vị trí này ở xe đạp màu xanh có chiều từ trước về sau. Đây là điểm va chạm đầu tiên giữa xe mô tô BKS: 29C1-368.12 và xe đạp màu xanh trên hai phương tiện.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai ra Quyết định trưng cầu giám định pháp y đối với tử thi ông Phạm Lương Diên. Đại diện gia đình nạn nhân kiên quyết từ chối pháp y tử thi.

Bản Kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 10 ngày 25/03/2021 của Tr tâm Pháp y Hà Nội kết luận: Theo sao y bệnh án điều trị của ông Phạm Lương Diên thấy bệnh nhân vào viện khoảng 15 giờ 50 phút ngày 05/10/2020 do tai nạn giao thông, sau tai nạn, nạn nhân được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Thanh Nhàn. Chuẩn đoán: Chấn thương sọ não. Phương pháp điều trị: Phẫu thuật mở nắp sọ giải ép trong tăng áp lực nội sọ; Hồi sức tích cực, chống phù não, kháng sinh, truyền máu, truyền dịch, thuốc vận mạch, thở máy. 09 giờ 05 phút ngày 06/10/2020 bệnh nhân thở máy Glasgow 3 điểm, đồng tử 2 bên giãn tối đa, không có phản xạ ánh sáng. Vết mổ sọ não thẩm dịch, dẫn lưu 500ml máu đỏ tươi/12h, nước tiểu 3000ml/24h. Đã giải thích tình trạng bệnh nhân, gia đình bệnh nhân xin ra viện. Ngày 06/10/2020, ông Diên được gia đình đưa về nhà tại tập thể Mai Động, Hoàng Mai, Hà Nội và đã tử vong tại nhà.

- Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương sọ não đã điều trị phẫu thuật giải chèn ép não; Hình ảnh tụ máu dưới màng cứng bán cầu não trái, chỗ dày nhất 20mm. Xuất huyết dưới nhện bán cầu não và khe sylvivus hai bên. Thoát vị liềm đại não, đường giữa bị đẩy lệch sang bên phải 16mm. Mờ các rãnh cuộn não dạng phù não lan tỏa bán cầu não hai bên. Nhu mô não không thấy ổ thay đổi tỷ trọng bất thường, không thấy khối choán chỗ nội sọ; Rạch da, mở xương, mở màng cứng thấy: Máu tụ dưới màng cứng dày khoảng 15mm, chảy máu rỉ rả nhiều vị trí; Xuất huyết dưới nhện kèm vài điểm dập não vùng trán và hố thái dương.

- Nguyên nhân chết:

- + Do không mổ tử thi nên không thể kết luận chính xác nguyên nhân chết.
- + Nhiều khả năng nạn nhân Phạm Lương Diên tử vong do chấn thương sọ não rất nặng, đã điều trị phẫu thuật giải chèn ép não không đáp ứng dẫn đến suy hô hấp, suy tuần hoàn cấp không hồi phục.

Qua kết quả khám nghiệm hiện trường, kết quả khám xe, kết quả khám nghiệm tử thi phù hợp với nội dung vụ án.

Trên cơ sở kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông và các tài liệu chứng cứ thu thập được, xác định: Nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông là do bị cáo Nguyễn Hữu Tr điều khiển phương tiện giao thông thiếu chú ý quan sát vi phạm quy định tại điểm 23 Điều 8 của Luật giao thông đường bộ và đi không đúng làn đường quy định vi phạm khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ.

Tại bản Cáo trạng số: 131/CT-VKS ngày 09/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố bị cáo Nguyễn Hữu Tr về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự

Trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 187/2021/HS-ST ngày 29/06/2021 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội đã Quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hữu Tr phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Các điều 136, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hữu Tr 12 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, tuyên về án phí và quyền kháng cáo của Bị cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm ngày 06/07/2021 bị cáo Nguyễn Hữu Tr kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo, không có ý kiến gì về tội danh, điều luật mà cấp sơ thẩm áp dụng để xử phạt Bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm giải quyết vụ án.

Về hình thức: Bị cáo nộp đơn kháng cáo trong thời hạn Luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận giải quyết yêu cầu kháng cáo của Bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung: Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu Tr. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nhưng lỗi hoàn toàn là do Bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Về hình thức:

Đơn kháng cáo của Bị cáo nộp trong thời hạn luật định vậy hợp lệ, được chấp nhận xem xét giải quyết yêu cầu kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm.

1. Xét nội dung kháng cáo:

Căn cứ lời khai của bị cáo Nguyễn Hữu Tr tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, cũng như tại phiên tòa phúc thẩm và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận:

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Nguyễn Hữu Tr đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ và đúng pháp luật.

Xét yêu cầu kháng cáo của Bị cáo, nhận thấy:

Hành vi của bị cáo Nguyễn Hữu Tr là nguy hiểm cho xã hội, điều khiển phương tiện xe ô tô không chú ý quan sát kịp thời, bị cáo Nguyễn Hữu Tr đã vi phạm quy định tại khoản 2 Điều 14 của Luật giao thông đường bộ dẫn đến hậu quả làm ông Phạm Lương Diên bị chết đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Hành vi của Bị cáo, không chỉ xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông mà còn gây thiệt hại đến tính mạng của ông Phạm Lương Diên.

Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm Bị cáo khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải, Bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho Đại diện Bị hại, những người có quyền lợi liên quan, sau khi phạm tội Bị cáo đã đầu thú và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Bị cáo. Bản thân Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng. Mẹ bị cáo là người có công với cách mạng được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất và Huy chương vì sự nghiệp nông thôn và phát triển nông thôn, vợ Bị cáo bỏ đi khỏi nhà phải một mình nuôi 02 con nhỏ, bị cáo Tr còn có ông Nội là Liệt sĩ.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Tòa cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Tr có phần nghiêm khắc. Do vậy cần áp dụng các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự 2015.

Căn cứ vào các quy định của Bộ luật Hình sự; Căn cứ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội; Căn cứ nhân thân người phạm tội, các tình

tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần giảm hình phạt tù nhưng vẫn phải cách ly Bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mới đủ tác dụng răn đe giáo dục Bị cáo nói riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm quyết định chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu Tr. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm về phần hình sự; Giảm hình phạt cho bị cáo Nguyễn Hữu Tr.

Về trách nhiệm dân sự: Đã thỏa thuận xong nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

I. Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo **Nguyễn Hữu Tr.**

II. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 187/2021/HSST ngày 29/06/2021 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, giảm hình phạt cho Bị cáo.

III. Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Hữu Tr** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; Các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hữu Tr **06 (Sáu) tháng tù**. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Không.

Về án phí:

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

IV. Các Quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

V. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm là ngày 27/10/2021.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Hoàng Mai;
- VKSND quận Hoàng Mai;
- TAND quận Hoàng Mai;
- Chi cục Thi hành án dân sự ;
- Ủy BND xã Yên Sơn, huyện Quốc Oai;
- Đại diện gia đình Bị hại.
- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Bị cáo
- Lưu HS; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN THÀNH

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm.
- VKSND quận Nam Từ Liêm.
- TAND quận Nam Từ Liêm.
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.
- Ủy BND xã Thọ Xuân, huyện Đan Phượng.
- Đại diện gia đình Bị hại.
- Bị cáo.
- Lưu HS; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN THÀNH

CÁC THẨM PHÁN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA\

Nơi nhận:

- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an quận Đống Đa.
- VKSND quận Đống Đa.
- TAND quận Đống Đa.
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Đống Đa.
- Ủy BND xã Vĩnh Quỳnh, huyện Thanh trì, TP..Hà Nội.
- Ủy BND xã Vân Phúc, huyện Phúc Thọ, TP.Hà Nội.
- Các bị cáo.
- Lưu HS; VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Văn Thành